



2024-07-05

und ich gehörte der lutherischen Konfession nicht nur durch den Taufakt an, sondern auch durch eine Kampfeslust, die mich an den Schlachten dieser *Ecclesia militans* teilnehmen ließ.

Heinrich Heine, *An Pilarète Chasles*

and I belonged to the Lutheran denomination not just by the act of baptism, but also by a belligerence which drove me to take part in the fights of this Spiritual Exercises.

Heinrich Heine, *To Pilarète Chasles*

我信仰路德教，不仅通过参加受洗仪式，而且，还因为斗志使然，促使我加入践行信念的战斗。

海因里希·海涅，致皮拉莱特·厦

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室